

Zmluva o poskytnutí služby
č. CV - 14 - 88 /2014 - .5100001814-ZoPSv
uzatvorená v zmysle § 269,
zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len
zmluva).

Článok I.
Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** **Centrum výcviku Lešť**
962 63 Pliešovce
- Zastúpený: prof. MUDr. Ján Zvonár, CSc.
riaditeľ – štatutárny orgán
- Za vecné plnenie: Mgr. Michal Šabo, tel. č. 0960465810,
michal.sabo@mil.sk
- IČO: 00804932
DIČ: 2021773644
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK4781800000007000167777
Číslo účtu: 7000167777/8180
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2. Poskytovateľ:** **Eko-Salmo, s.r.o.**
Závodná 8, 821 06 Bratislava - Podunajské Biskupice
- Prevádzka: Čistiareň odpadových vôd, 962 25 Slatinské Lazy
Zastúpený: RNDr. Jaromír Plch - konateľ
- IČO: 31359647
DIČ: 2020356734
IČ DPH: SK2020356734
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2626029621
Zapísaný: Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného
súdu v Bratislave I v oddiele Sro,
Vložka číslo: 5873/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

PREAMBULA

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Pri verejnom obstarávaní predmetu tejto zmluvy bol použitý postup podľa § 9 ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní v súlade so

spresnením Úradu pre verejné obstarávanie Bratislava. Podľa predpokladanej hodnoty zákazky ide o zákazku, ktorá nespĺňa podmienky podľa § 4 ods. 2 alebo ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok II.

Predmet a miesto plnenia zmluvy

- 1) Predmetom plnenia tejto zmluvy je „Zneškodnenie a zhodnotenie nebezpečných odpadov CV Lešť“, podrobná špecifikácia predmetu zmluvy Príloha č.1.
- 2) Poskytovateľ sa zaväzuje, že vykoná odber a následné zneškodnenie/zhodnotenie nebezpečných odpadov (ďalej len NO) zo zariadení a prevádzok CV, v členení podľa jednotlivých druhov nebezpečných odpadov zaradených podľa katalógu odpadov.
- 3) Odberné miesta NO sú:
 1. Monoblok 100 „Pavlíkov Laz“
 2. Sklady a garáže Zábava
 3. Vodné cvičisko Vododrom

Článok III.

Termín plnenia

Poskytovateľ sa zaväzuje, že uskutoční predmet plnenia zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy v termíne: **od 1.1.2015 do 31.12.2016.**

Článok IV.

Zmluvná cena

- 1) Cena predmetu zmluvy je dohodnutá, v súlade s § 2 a 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako maximálna a nie je možné ju počas platnosti tejto zmluvy prekročiť. V cene sú zahrnuté všetky náklady potrebné pre splnenie predmetu zmluvy a vychádza z ponuky poskytovateľa (Príloha č. 2 Cenová ponuka):
 - odber odpadov v mieste vzniku,
 - vyčistenie jám, nádrží, odlučovačov, skladov, kontajnerov a iných priestorov uloženia NO
 - nakladanie, meranie, váženie, preprava, analýzy NO podľa prevádzkového poriadku odberateľa
 - manipulačné práce a odvoz odpadu,
 - zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadov v zmysle zákona č. 223/2001 Z. z. a vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z.
- 2) Zmluvná cena je uvedená v členení:
 - a) cena bez DPH **16 858,69 €**
 - b) DPH 20% **3 371,74 €**

- c) cena s DPH **20 230,43 €**
- d) cena slovom: dvadsaťtisícdeväťtridsať euro štyridsaťtri centov

- 3) K zmene ceny môže dôjsť:
 - a) v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,
 - b) v prípade zmeny ceny smerom nadol,
 - c) v prípade zmeny množstva odpadov podľa čl. V bod 4).
- 4) Predmet plnenia bude financovaný z rozpočtu Centra výcviku Lešť na rok 2014. Objednávateľ neposkytne poskytovateľovi preddavok.

Článok V.

Platobné podmienky a fakturácia

- 1) Právo na zaplatenie zmluvnej ceny vznikne poskytovateľovi riadnym splnením predmetu zmluvy.
- 2) Objednávateľ bude realizovať platbu za poskytnuté služby prevodným príkazom na základe daňových dokladov (faktúr), ktoré poskytovateľ vyhotoví jedenkrát mesačne v 2 výtlačkoch s náležitosťami podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 3) Objednávateľ uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu (faktúry). Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.
- 4) Objednávateľ je oprávnený vrátiť poskytovateľovi bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý nebude obsahovať náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov alebo doklady uvedené v bode 5). Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia nového daňového dokladu.
- 5) Pre úhradu faktúry bude poskytovateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom pre fakturáciu.

Článok VI.

Sankcie

- 1) V prípade omeškania poskytovateľa s plnením služby, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nevykonaného zneškodnenia odpadu za každý deň omeškania. Základom pre výpočet výšky pokuty sú ceny s DPH.

- 2) V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má poskytovateľ právo požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 3) Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uplatnenia nároku.

Článok VII. Realizácia služby

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať požadovanú službu vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a odovzdať predmet plnenia objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dohodnutých v zmluve, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v čase realizácie predmetu zmluvy.
- 2) Objednávateľ umožní poskytovateľovi prístup k určeným objektom tak, aby poskytovateľ mohol na ňom začať realizovať predmet plnenia zmluvy v súlade s požiadavkou objednávateľa.
- 3) V prípade, ak nastanú u niektorej zo zmluvných strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu zmluvy, je zmluvná strana povinná takú skutočnosť bezodkladne oznámiť druhej strane a zvolať rokovanie oprávnených zástupcov.

Článok VIII. Ostatné ustanovenia

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, najmä zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, zákon č. 314/2001 Z. z. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov, vyhlášku Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, vyhlášku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 508/2009 Z. z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení v znení neskorších predpisov.
- 2) Poskytovateľ výhradne zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a požiarnu ochranu v mieste plnenia predmetu zmluvy, za úrazy a škody vzniknuté zavinením jeho zamestnancov. Je povinný poučiť všetkých zamestnancov podieľajúcich sa na predmete plnenia zmluvy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.
- 3) Poskytovateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví príslušníkov a zamestnancov CV Lešť ako aj tretích osôb spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ služby vedel alebo mal

vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia predmetu tejto zmluvy alebo ich mohol predvídať.

- 4) Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť vznik každého požiaru vo VO Lešť na ohlasovňu požiaru Centra výcviku Lešť na tel. č. 0960/465560 alebo 0960/465310.
- 5) Vo VO Lešť je zakázané: dotýkať sa a dvíhať zo zeme muníciu, zbrane a neznáme predmety, požívanie alkoholických nápojov alebo omamných a psychotropných látok, fajčenie v zakázaných priestoroch, zváranie bez povolenia a používanie otvoreného ohňa.
- 6) Poskytovateľ sa zaväzuje, že pred vstupom do Vojenského obvodu Lešť si zabezpečí pre osoby a pre motorové vozidlá povolenie k vstupu na Obvodnom úrade Vojenského obvodu Lešť v Pliešovciach. Povolenie k vstupu do VO Lešť si poskytovateľ vybaví na adrese: Obvodný úrad Vojenského obvodu Lešť, Školská 21, 962 63 Pliešovce v dňoch: pondelok 7,45 hod. – 15,45 hod., streda 7,45 hod. – 18,00 hod., štvrtok 7,45 hod. – 15,45 hod. tel. č.: 0960/465 808, 045/5562 472.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou, formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 3) Odstúpenie od tejto zmluvy je možné:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením zo strany objednávateľa pre závažné porušenie tejto zmluvy, pričom objednávateľ má právo na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s odstúpením od zmluvy.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5) Táto zmluva je vyhotovená v siedmich rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží poskytovateľ a šesť objednávateľ.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s touto zmluvou, že je uzatvorená po vzájomnej dohode zmluvných strán podľa ich slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpísali.

Vdňa.....

V Lešti dňa.....

.....
Za poskytovateľa
RNDr. Jaromír Plch
konateľ spoločnosti

.....
Za objednávateľa
prof. MUDr. Ján Zvonár, CSc.
riaditeľ CV Lešť

Príloha č.1: Podrobná špecifikácia predmetu zákazky

Príloha č.2: Cenová ponuka

Tabuľka č.1: Podrobný opis predmetu zákazky

Katalógové číslo nebezpečných odpadov (vyhláška č.284/01 Z.z.)	Názov nebezpečného odpadu	Katégoria odpadu	Predpokladané množstvo plnenia v tonách/rok
06 01 01	Kyselina sírová a kyselina siričitá	N	cca 0,01
06 02 04	Hydroxid sodný a hydroxid draselný	N	cca 0,01
11 01 13	Odpady z odmastňovania obsahujúce nebezpečné látky	N	cca 0,01
13 01 10	nechlórované mineálne hydraulické oleje	N	cca 0,01
13 02 05	nechlórované minerálové motorové, prevodové a mazacie oleje	N	cca 0,1
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N	cca 0,01
13 03 07	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje	N	cca 0,01
13 05 02	Kaly z odhlučovačov oleja z vody	N	cca 10,00
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odhlučovačov oleja z vody	N	cca 75,00
13 05 08	Zmesi odpadov z lapačov piesku a odhlučovačov oleja z vody	N	cca 20,00
13 07 03	Iné palivá (vrátane zmesí)	N	cca 0,01
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	cca 0,05
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	cca 1,0
16 01 07	Olejové filtre	N	cca 0,05
16 01 14	Nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	N	cca 0,01
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	cca 0,5
16 06 01	Olovné batérie	N	cca 0,8
16 06 06	Oddelenie zhromažďovaný elektrolyt z batérií a akumulátorov	N	cca 0,01
16 07 08	Odpady obsahujúce olej	N	cca 1,0
16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	cca 10,00
17 05 03	Zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N	cca 2,0



zber - odvoz - zneškodňovanie odpadov, priemyselné čistiace práce,
dekontaminácia zemín

Stredisko Slatinské Lazy
Čistiareň odpadových vôd
962 25 Slatinské Lazy
tel/fax: 045/ 53 93 507
0903 211 051
e-mail: fojtik@eko-salmo.sk
http://www.eko-salmo.sk

Centrum výcviku Lešť
962 63 Pliešovce



Vybavuje: ING. VALTER REPKA

tel.: 045/5393507

v Slatinských Lazoch dňa 13.10.2014

Vec: Cenová ponuka na zneškodnenie a zhodnotenie nebezpečných odpadov CV Lešť

Katalóg. číslo	Názov nebezpečného odpadu	Predp. množstvo v t za rok	Cena za 1 tonu		Cena za 1 rok	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
06 01 01	kyselina sírová a kyselina siričitá	0,01	200,00	240,00	2,00	2,40
06 02 04	hydroxid sodný a hydroxid draselný	0,01	200,00	240,00	2,00	2,40
11 01 13	odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky	0,01	112,50	135,00	1,13	1,35
13 01 10	nechlórované minerálne hydraulické oleje	0,01	96,30	115,56	0,96	1,16
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	0,10	96,30	115,56	9,63	11,56
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	0,01	96,30	115,56	0,96	1,16
13 03 07	nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje	0,01	96,30	115,56	0,96	1,16
13 05 02	kalý z odlučovačov oleja z vody	10,00	59,00	70,80	590,00	708,00
13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody	75,00	59,00	70,80	4425,00	5310,00
13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	20,00	99,00	118,80	1980,00	2376,00
13 07 03	iné palivá (vrátane zmesí)	0,01	96,30	115,56	0,96	1,16
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	0,05	153,00	183,60	7,65	9,18
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	1,00	153,00	183,60	153,00	183,60
16 01 07	olejové filtre	0,05	299,00	358,80	14,95	17,94

Príloha č.2: Cenová ponuka

Katalóg. číslo	Názov nebezpečného odpadu	Predp. množstvo v t za rok	Cena za 1 tonu		Cena za 1 rok	
			bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
16 01 14	nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	0,01	399,00	478,80	3,99	4,79
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 (odpady z elektrických a elektronických zariadení)	0,50	248,50	298,20	124,25	149,10
16 06 01	olovené batérie	0,80	53,00	63,60	42,40	50,88
16 06 06	oddelene zhromažďovaný elektrolyt z batérií a akumulátorov	0,01	200,00	240,00	2,00	2,40
16 07 08	odpady obsahujúce olej	1,00	121,50	145,80	121,50	145,80
16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky	10,00	59,00	70,80	590,00	708,00
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	2,00	178,00	213,60	356,00	427,20
Cena celkom za 1 rok					8429,35	10115,22

Súhrnná cena zákazky za 2 roky	Cena bez DPH	DPH	Cena spolu
	16858,69	3371,74	20230,43

Kontakt: Eko-Salmo s.r.o., Závodná 8, 82106 Bratislava
tel: 045/5393507, fax: 045/5393507, 0944 451 828
fojtik@eko-salmo.sk

S pozdravom


Eko-Salmo s.r.o.
Závodná 8, 82106 Bratislava 214
tel./fax (02) 45 52 24 73

Ing. Valter Repka
vedúci strediska